

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 79

Procès-verbaux

N° 79

2nd Session
41st Parliament

Tuesday
May 9, 2017

2^e session
41^e législature

Mardi
9 mai 2017

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 84, An Act to amend various Acts with respect to medical assistance in dying.

Troisième lecture du projet de loi 84, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'aide médicale à mourir.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Flynn moved, under Standing Order 48 "That this question be now put".

M. Flynn propose, conformément à l'article 48 du Règlement «Que cette question soit maintenant mise aux voix».

Vote deferred.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 39, An Act to amend the Aggregate Resources Act and the Mining Act.

Troisième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur les ressources en agrégats et la Loi sur les mines.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Flynn moved, under Standing Order 48 "That this question be now put".

M. Flynn propose, conformément à l'article 48 du Règlement «Que cette question soit maintenant mise aux voix».

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 10:09 a.m., the Minister of Labour indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 09, le ministre du Travail a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on Third Reading of Bill 84, An Act to amend various Acts with respect to medical assistance in dying.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 48

Anderson
Baker
Ballard
Berardinetti
Bradley
Chan
Chiarelli

Delaney
Des Rosiers
Dhillon
Dong
Duguid
Flynn
Hoggarth

MacCharles
Malhi
Mangat
Martins
Matthews
Mauro
McGarry

Naidoo-Harris
Naqvi
Potts
Qaadri
Rinaldi
Sandals
Sousa

AYES / POUR - Continued

Colle	Hoskins	McMahon	Takhar
Coteau	Hunter	McMeekin	Thibeault
Crack	Jaczek	Milczyn	Vernile
Damerla	Kiwala	Moridi	Wong
Del Duca	Lalonde	Murray	Zimmer

NAYS / CONTRE - 39

Arnott	Forster	Martow	Scott
Bailey	Gélinas	McDonell	Tabuns
Barrett	Gretzky	McNaughton	Taylor
Bisson	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Brown	Harris	Munro	Vanthof
Cho	Hatfield	Natyshak	Walker
Clark	Hillier	Nicholls	Wilson
Coe	Horwath	Oosterhoff	Yakabuski
Fedeli	Jones	Pettapiece	Yurek
Fife	Mantha	Sattler	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 84, An Act to amend various Acts with respect to medical assistance in dying.

Troisième lecture du projet de loi 84, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'aide médicale à mourir.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Anderson	Dong	MacCharles	Natyshak
Baker	Duguid	Malhi	Potts
Ballard	Fife	Mangat	Qadri
Berardinetti	Flynn	Mantha	Rinaldi
Bisson	Forster	Martins	Sandals
Bradley	Gélinas	Matthews	Sattler
Chan	Gretzky	Mauro	Sousa
Chiarelli	Hatfield	McGarry	Tabuns
Colle	Hoggarth	McMahon	Takhar
Coteau	Horwath	McMeekin	Taylor
Crack	Hoskins	Milczyn	Thibeault
Damerla	Hunter	Moridi	Vanthof
Del Duca	Jaczek	Murray	Vernile
Delaney	Kiwala	Naidoo-Harris	Wong
Des Rosiers	Lalonde	Naqvi	Zimmer
Dhillon			

NAYS / CONTRE - 26

Arnott	Fedeli	McNaughton	Scott
Bailey	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Barrett	Harris	Munro	Walker
Brown	Hillier	Nicholls	Wilson
Cho	Jones	Oosterhoff	Yakabuski
Clark	Martow	Pettapiece	Yurek
Coe	McDonell		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Motion for closure on Third Reading of Bill 39, An Act to amend the Aggregate Resources Act and the Mining Act.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 49

Anderson	Des Rosiers	MacCharles	Naidoo-Harris
Baker	Dhillon	Malhi	Naqvi
Ballard	Dong	Mangat	Potts
Berardinetti	Duguid	Martins	Qaadri
Bradley	Flynn	Matthews	Rinaldi
Chan	Hoggarth	Mauro	Sandals
Chiarelli	Hoskins	McGarry	Sousa
Colle	Hunter	McMahon	Takhar
Coteau	Jaczek	McMeekin	Thibeault
Crack	Kiwala	Milczyn	Vernile
Damerla	Lalonde	Moridi	Wong
Del Duca	Leal	Murray	Zimmer
Delaney			

NAYS / CONTRE - 39

Arnott	Forster	Martow	Scott
Bailey	Gélinas	McDonell	Tabuns
Barrett	Gretzky	McNaughton	Taylor
Bisson	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Brown	Harris	Munro	Vanthof
Cho	Hatfield	Natyshak	Walker
Clark	Hillier	Nicholls	Wilson
Coe	Horwath	Oosterhoff	Yakabuski
Fedeli	Jones	Pettapiece	Yurek
Fife	Mantha	Sattler	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 39, An Act to amend the Aggregate Resources Act and the Mining Act.

Troisième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur les ressources en agrégats et la Loi sur les mines.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 75

Anderson	Delaney	Malhi	Oosterhoff
Arnott	Des Rosiers	Mangat	Pettapiece
Bailey	Dhillon	Martins	Potts
Baker	Dong	Martow	Qaadri
Ballard	Duguid	Matthews	Rinaldi
Barrett	Fedeli	Mauro	Sandals
Berardinetti	Flynn	McDonell	Scott
Bradley	Hardeman	McGarry	Sousa
Brown	Harris	McMahon	Takhar
Chan	Hillier	McMeekin	Thibeault
Chiarelli	Hoggarth	McNaughton	Thompson
Cho	Hoskins	Milczyn	Vernile

AYES / POUR - Continued

Clark	Hunter	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Coe	Jaczek	Moridi	Wilson
Colle	Jones	Munro	Wong
Coteau	Kiwala	Murray	Yakabuski
Crack	Lalonde	Naidoo-Harris	Yurek
Damerla	Leal	Naqvi	Zimmer
Del Duca	MacCharles	Nicholls	

NAYS / CONTRE - 13

Bisson	Gretzky	Mantha	Tabuns
Fife	Hatfield	Natyshak	Taylor
Forster	Horwath	Sattler	Vanthof
Gélinas			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated May 9, 2017 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 219) (Tabled May 9, 2017).

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of speed limits in municipalities and other matters.

Projet de loi 65, Loi modifiant le Code de la route relativement aux limites de vitesse dans les municipalités et à d'autres questions.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

With unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Avec le consentement unanime, l'Assemblée revient à l'appel des « Motions ».

MOTIONS**MOTIONS**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. MacCharles,

Sur la motion de M^{me} MacCharles,

Ordered, That the Standing Committee on the General Government be authorized to meet from 1:00 p.m. to 2:00 p.m. on Monday, May 15, 2017, in addition to its regularly scheduled meeting time, for the purpose of public hearings on Bill 114, An Act to provide for Anti-Racism Measures.

PETITIONS

Privatization of Hydro One (Sessional Paper No. P-15) Mr. Tabuns.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-34) Mrs. Martow.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40) Ms. Wong.

Rail line to City of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) Ms. Wong.

Preference for Veterans (Sessional Paper No. P-92) M^{me} Gélinas.

Declare December 13 as the Nanjing Massacre Commemorative Day (Sessional Paper No. P-137) Ms. Wong.

Protect the conscience rights of Ontario's health care professionals (Sessional Paper No. P-146) Mr. Coe.

Belle River Service Ontario (Sessional Paper No. P-179) Mr. Natyshak.

Provincial Day for Truth and Reconciliation (Sessional Paper No. P-190) Mr. Mantha.

Picketing of group homes (Sessional Paper No. P-191) Mr. McDonell.

Funding long-term care beds to the cost of living (Sessional Paper No. P-192) Ms. Jones.

Highlands Health Network (Sessional Paper No. P-193) Ms. Jones.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mr. Brown moved,

Whereas, government scandals have dominated news headlines for the past 14 years;

Whereas, the current government has faced 5 O.P.P. investigations;

Whereas, the people of Ontario may question the integrity of this government;

Therefore, in the opinion of this House, the Government should support an Ontario Ethics and Accountability Act with the following provisions:

1. Close the loophole on Ministers fundraising from their own Ministerial Stakeholders;
2. Make it illegal for Ministers to have fundraising targets;
3. Expand the one-year lobbying cooling-off period to prohibit former Ministerial Staff from lobbying all government ministries on behalf of companies their former ministry did business with;
4. Amending the Public Service of Ontario Act to require the results of Integrity Commissioner investigations of Ministerial Staff to be made public;
5. Restoring the Auditor General's full oversight of government advertising;
6. A ban on government advertising 90 days prior to an election;

PÉTITIONS

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Brown propose,

7. Legislating the practice of Ministerial Responsibility and requiring Ministers named in a police investigation to temporarily step aside until their name is cleared of any wrongdoing;
8. Strengthen government document retention policies to ensure records like the gas plant documents are never deleted again.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 31

Arnott	Forster	McNaughton	Taylor
Bailey	Gélinas	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Thompson
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Vanthof
Bisson	Harris	Munro	Walker
Brown	Hatfield	Natyshak	Wilson
Cho	Jones	Pettapiece	Yakabuski
Clark	Martow	Scott	Yurek
Coe	McDonell	Smith	

NAYS / CONTRE - 49

Albanese	Delaney	Kiwala	Murray
Anderson	Des Rosiers	Lalonde	Naidoo-Harris
Baker	Dhillon	MacCharles	Naqvi
Ballard	Dickson	Malhi	Potts
Berardinetti	Dong	Mangat	Qaadri
Bradley	Duguid	Martins	Rinaldi
Chan	Flynn	Matthews	Sandals
Chiarelli	Fraser	Mauro	Sousa
Colle	Hoggarth	McGarry	Thibeault
Coteau	Hoskins	McMahon	Vernile
Crack	Hunter	McMeekin	Wong
Damerla	Jaczek	Moridi	Zimmer
Del Duca			

At 6:05 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 05, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Dufferin–Caledon (Ms. Jones) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children and Youth Services – Purchase of coats for staff.

The House adjourned at 6:16 p.m.

À 18 h 16, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) (Tabled May 9, 2017) Mr. Wilson.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

A universal early childhood education and child care system (Sessional Paper No. P-81):

(Tabled March 29, 2017) Ms. Fife.

(Tabled March 22, 2017) M^{me} Gélinas.

À investir dans les équipes de collaboration interprofessionnelle en soins (document parlementaire n° P-131):

(Déposée le 21 mars 2017) M. Crack.

Take an immediate leadership role in the control of caustic and poisonous Dog-Strangling Vine (Sessional Paper No. P-155):

(Tabled March 22, 2017) Mr. Anderson.

Health care access for residents of Meaford and the Blue Mountains and farming communities (Sessional Paper No. P-156):

(Tabled March 22, 2017) Mr. Walker.

The Privatization of Ontario's hydro system (Sessional Paper No. P-157):

(Tabled April 13, 2017) Ms. Fife.

(Tabled March 22, 2017) Mr. Hatfield.

Community Care Access Centres under the Nursing Homes Act (Sessional Paper No. P-158):

(Tabled March 22, 2017) Mr. Fedeli.